

المبحث الثاني

كتابه حرف الصاد والظاء

حرفان يصعب على كثير من الناس التمييز بينهما ، حيث يخلط كثير من أبناءنا
بين هذين الحرفين رغم أنهم يختلفان نطقا وكتابة.

وقد جاء في كتاب ((العقد الفريد في فن التجويد لعلي أحمد صبرة)) عند

((الكلام على مخارج اللسان)) .

- ^ -

((الضاد)) : تخرج من إحدى حافتي اللسان معا يلي الأضلاس .

((الظاء)) : تخرج من مقدمة اللسان مع أطراف الثناء العليا من قرب اللثة .

وبعض أشقاءنا العرب في غير العراق يلفظون ((الضاد)) ((دالا)) في الكلام العامي ،

فيقولون في (ضحك) : (دحك) كما هو الحال عند عامة المصريين والفلسطينيين .

كما يلفظون ((الظاء)) ((زايا)) فيقولون في كلمة (الحفظ) بمعنى الاستظهار :

((الحفن)) . فإذا عرفنا صفة صوتي هذين الحرفين ، فينبغي أن نعرف أن ((الضاد))

أخت ((الصاد)) بالرسم . وأن ((الظاء)) أخت ((الباء)) بالرسم ، ولا يجوز وضع

أحداهما موضع الأخرى .

ولما بين هذين المسموتين من تقارب وشبه ، عنى علماء اللغة الشابقون بدراسةهما ،

زووضعوا فيهما مؤلفات كثيرة ، منها كتاب ((الضاد والظاء)) لصاحب بن عباد

(٣٨٥هـ) وكمال الدين الأنباري (٥٥٧هـ) .

ويبدو أن جملة من المفردات العربية قد التبس فيها رسم الحرفين فوضع أحدهما

مكان الآخر فجعلوا الدلالة أساسا للتمييز بين ((الضاد والظاء)) في ذلك نحو قول

((بيظ النمل)) بالظاء - أخت الباء - تمييزا له عن ((البيضم)) بالصاد - أخت الصاد

و((ضهر الجمل)) بالصاد ، تمييزا له عن ((ظهر كل شيء)) بالباء وهكذا ...

ونظرا لوجود صور من هذا الالتباس في بعض مواد اللغة نرى أن نأتي بجملة

المواد التي تستعمل فيها ((الظاء)) لأنها أقل من المواد التي تكتب ((بالضاد)) ،

وسندذكرها ، بعض المعاني الدالة عليها تماما للفائدة ، وذلك حسب الحروف

الهجائية ، ومع ذكر كلمة يتغير معناها إذا كتبت بالباء أو بالضاد .

حرف الباء (ب)



بنـا : بـظ العـود : حـرك أوـتاره وأـعده لـلضـرب .

أـما (الـبـصـ) فـهو الـجـسـدـ الرـقـيقـ .

بـيـظـ : تـعبـ ، وـمـنـهـ أـسـعـارـ باـهـظـةـ : لـاـ تـطـاقـ .

بـيـظـ : لـلـنـفـلـ فـقـطـ أـمـاـ (الـبـيـضـ : لـاـ سـوـاهـ) .

حـرـفـ الـجـيمـ (جـ)

جـحظـ : الـجـحوـظـ : نـتوـءـ حـدـقـةـ الـعـيـنـ - وـالـجـاحـظـ مـنـ أـئـمـةـ الـأـدـبـ الـعـرـبـيـ ،

سـيـ كـذـكـ لـجـحـوـظـ عـيـنـيـ .

حـرـفـ الـحـاءـ (حـ)

الـحـظـ : النـصـيبـ . أـمـاـ (الـحـضـ) فـمـعـناـهـ : الـحـثـ .

وـالـمـحـظـوظـ : ذـوـ الـحـظـ

أـمـاـ (الـحـضـيـضـ) فـمـعـناـهـ : أـسـفـ الـجـبـلـ .

الـحـظـرـ : المـنـعـ ، وـحـظـرـ : فـنـعـ .

وـأـمـاـ (حـضـ) فـخـدـ غـابـ .

الـحـظـيرـةـ : الـخـوـصـ مـنـ الـقـصـبـ لـحـبـسـ الـغـنـمـ .

حـفـظـ الـكـتـابـ : اـسـتـظـهـرـهـ ، وـحـفـظـهـ : مـنـهـ مـنـ الـفـيـاعـ .

الـحـفيـظـةـ : الـحـميـةـ .

الـتـحـفـظـ : التـيـقـظـ وـقـلـةـ الـغـفـلـةـ .

الـحـافـظـ : قـوـةـ الـذاـكـرـةـ ، وـمـحـفـظـةـ الـنـقـودـ ، حـقـيـبـتـهاـ .

وـالـمـحـفـظـاتـ : مـاـ يـحـفـظـ مـنـ الشـعـرـ أـوـ النـثـرـ .

الحظوة : الرقعة .

الحنظل : نبات شديد المراة .

حرف الشين (ش)

الشظية : القطعة من الخشب ، وشظايا القنابل : أجزاؤها .

الشطف : خشونة العيش .

حرف الظاء (ظ)

الظثر : التي ترضع ولد غيرها .

الظبة : حد السيف .

الظرف : الميعاد .

الظرافة : الذكاء وحلوة المنطق .

الظعن : الحيل .

انظعينة : المرأة مادامت في الهوج .

الظفر : معروف للإنسان وغيره .

الظفر : الفوز والانتصار . وأما : (ضفر) الشعر : نسجه بعضه على بعض .

الظل : الغيء ، وظل دام .

أما (ضل) : تاه .

الظلم : وضع الشيء في غير موضعه ، والجور .

الظلام : ذهاب النور ، والعتمة .

الظماء : العطش .

الظن : الشك . وأما (ضن) بمعنى بخل لأنها بالضاد .

الظهر : بالضم الوقت المعلوم : أي ساعة الزوال .

حرف العين (ع)

العظيم : قصب الحيوان الذي عليه اللحم .

العظمة : الكبراء .

عظمه : فخمه وكبره .

عظته الأيام وال Herb : علمته . وأما (عض) بـ الأسنان فـ بالضاد .

عكاظ : سوق مشهور في الجاهلية .

حرف الغين (غ)

الغليظة : ضد الورقة

الغيني : الغضب . أما (غاض الماء) فـ بالضاد أي نقص .

حرف الفاء (ف)

الفظاظة : القوة .

فـاظ : مات ، وفاض الماء بالضاد : زاد وسال .

الفظاظة : الشناعة .

حرف القاف (ق)

التقرير : المدح .

القيظ : صعيم الصيف .

حرف الكاف (ك)

الكـظ : شدة الحرب .

حرف اللام (ل)

اللظى : النار او لهبها .

لظى : اسم جهنم .

اللحوظ : النظر بمؤخر العين .

لفظ : رمي ، وبالكلام نطق .

لمظ : حرك شفته لابتلاع ما علق بالأسنان !

حرف الميم (م)

المرظ : الجوع الشديد ، و (المرض) بالضاد الداء .

حرف النون (ن)

النظم : التأليف - النظام : كل خيط ينظم به المؤثر .

النظافة : النقاوة .

النظير : المثيل ، وأما النظرة فمهمي يعني الحسن ، والضار الذهب .

تناظر : تقابل .

الناظرة : العين - والنصرة : الجميلة .

حرف الواو (و)

الوعظ : الترغيب .

التوظيف : تعين الوظيفة .

المواظبة : الدوام .

حرف الياء (ي)

البيضة : نقىض النوم ومنه استيقظ .

تطبيقات

قال تعالى :

١. (ويوم يغضظ الظالم على يديه).
٢. (وما للظالمين من أنصار).
٣. (وانه هو أرحم وأبكي).
٤. (كذلك يضرب الله الأمثال).
٥. (فال يوم لا يملك بعثكم لبعض ثفعا ولا ضرا).
٦. (ومن ضل فنما يخل عليها).
٧. (ذلك هو النحل البعيد).
٨. (فسقى لهما ثم تولى إلى الظل).
٩. (قال ما أظن أن تبيد هذه ابدا).

وقال بشار :

١٠. (إذا أنت لم تشرب مرارا على القذى

ظمئت وأي الناس تصفو مشاربه)

علامات الترقيم (التنقيط)

علامات الترقيم

هي إشارات توضع بين أجزاء الكلام المكتوب لمساعدة القارئ على فهم ما يقرأ ولتمييز بعضه عن بعض أو لتنويع الصوت عند القراءة .

وعلامات الترقيم هي :

- | | |
|------------------|--------------------------|
| وترسم هكذا ، | ١. الفاصلة |
| وترسم هكذا ، | ٢. الفاصلة المنقوطة |
| وترسم هكذا ، | ٣. النقطة (الوقفة) |
| وترسم هكذا ، | ٤. النقطتان الرأسيتان |
| وترسم هكذا ؟ | ٥. علامة الاستفهام |
| وترسم هكذا ! | ٦. علامة التعجب والتأثير |
| وترسم هكذا () | ٧. علامة التنصيص |
| وترسم هكذا - | ٨. الشرطة (الخط) |
| وترسمان هكذا () | ٩. القوسان |
| وترسم هكذا .. | ١٠. علامة الحذف |

وفيمما يلي توضيح لمواطن استخدام علامات الترقيم على ضوء هذه القطعة :

قال علي بن الحسن : حج أبو جعفر المنصور سنة سبع وأربعين ومائة ، المدير فقال لي :
 يحيى الى جعفر بن محمد من يأتيني به ! (قتلني الله إن لم أقتلها !)
 المسكك عنه ، رجاء أن ينساه ، فأغلظ في الثانية ، فقلت : جعفر بن محمد بالباب ،
 فذهب له ، فدخل فقال : السلام عليك - يا أمير المؤمنين - ورحمة الله وبركاته ، لا سلم الله
 عليك يا عدو الله ، تلحد في سلطاني وتبغى الغوايل ملكي ؟ (قتلني الله إن لم أقتلك !)
 قال جعفر : يا أمير المؤمنين أن سليمان أعطى فشكرا ، وان أيوب ابلي فصبرا ، وان يوسف
 ظلام فغفر وأندت من ذلك النوع ، فسكت طويلا ثم رفع رأسه ، وقال : أنت عندي يا أبي
 عبد الله أثريء الساحة السليم الناحية ، القليل الغائلة جرأتك الله من ذي أفضل ما يجري
 به ذو الأرحام عن أرحامهم ، وأمر له بكسوة وجائزة ، فأخذها وانصرف .
 في القطعة السابقة علامات ترقيم منها :

ا. الفاصلة و تكون :

أ- بين الجمل القصيرة المعنى لتهدي غرضا واحدا في القطعة :
 إن سليمان أعطى فشكرا ، وان أيوب ابلي فصبرا ، وان يوسف ظلم فغفر .
 ب- بعد المنادى مثل : السلام عليكم - يا أمير المؤمنين - ورحمة الله وبركاته ،
 فقال :

ج- بين أقسام الشيء ، مثل :
 فيهضت أمتنا في نواح كثيرة ، هي
 الناحية الثقافية ، والناحية الاجتماعية ، والناحية العمرانية .
 وعند الفاصلة يقف القارئ قليلا .

٢- الفاصلة المنقوطة وتكون :

أ - بين الجمل الطويلة كما تراها في القطعة السابقة

(رجاء أن ينساه ، فأغلظ في الثانية ، فقلت ...)

ب - كما تجدها أيضاً بين الجملتين اللتين تكون إحداهما سبباً في الأخرى ، كما

تراها في القطعة : (لا سلم الله عليك يا عدو الله ، تلحد في سلطاني ... الخ)

لأن إحدى الجملتين سبب في حدوث الأخرى ، فالثانية سبب في حدوث الأولى ؟

أي ما بعد الجملة سبب لما قبلها ، والفاصلة المنقوطة يقف القارئ عندها وقفه

أطول من وقفه الفاصلة غير المنقوطة لا مكان التنفس بين الجمل عند قراءتها ،

ومنع خلط بعضها ببعض بسبب تباعدتها .

٣- النقطة : وتوضع في نهاية الجملة عند تمام المعنى كما في أخر القطعة السابقة :

(فأخذها وانصرف .)

ـ النقطتان الرأسيتان :

أ .. وتوضعان بعد القول كما في القطعة :

قال جعفر : يا أمير المؤمنين .

ب - كما توضعان بين الشيء وأقسامه أو أنواعه مثل :

أصابع اليد الخمسة : الإبهام ، السبابية . الوسطى ، البنصر ، مثل اثنان

لا يشبعان : طالب علم ، وطالب مال .

٥ - علامة الاستفهام : وتوضع بعد أسلوب الاستفهام ، كما في القطعة (تلحد في سلطاني ، وتبغي الغواص في ملكي ؟)

٦ - علامة التعجب أو التأثر :

توضع في آخر الجملة التي يعبر عن بها عن فرح أو حزن أو تعجب ، كما في
القطيعة (قتلني الله إن لم أقتله !)

٧ - علامة التنصيص

يوضع بينهما كل كلام بنصه دون تغيير من قران كريم ، أو حديث شريف أو كلام
غيرهما منقول بنصه .

مثل قوله تعالى ((ولهم في القصاص حياة))

ومثل جاء في الحديث الشريف ((إذا لم تستح فاصنع ما شئت))

٨ - الشريطة :

تشتمل بين العدد والمعدود إذا وقعا عنوانا في أول السطر مثل :

مراحل التعليم في العراق أربع :

أولاً - المرحلة الابتدائية .

ثانياً - المرحلة المتوسطة .

ثالثاً - المرحلة الجامعية .

كما توضع في حال المحاورة بين اثنين مثل :

- من أنت ؟

وكذا توضع في أول وأخر الجملة المعترضة مثل :

الصادق - وان كان فقيرا - محبوب

٩ - القوسان

وتكتب بينهما الألفاظ المفسرة لما قبلها ، ما ليس من أركان الجملة مثل : عليك
بإخوان الصدق (إن كان يوجد إخوان صادقون)

١٠ - علامة الحذف : وتوضع مكان المحذوف من الكلام ، للدلالة على الحذف

مثل :

ضع كلمة المحذوفة في البيت الآتي ، وهو لزهير بن أبي سلمى :

ومن يك ذا فخل فيدخل بفضله على قومه ... عنه ويذم .

ملاحظة : لا يوضع من هذه العلامات في أول السطر إلا التوسان ، وعلامة

التنصيص ، والشرطـة الواحدة ، وعلامة الحذف :

التطبيق

فضل الله على الإنسان

إن الله الذي خلقك ، أحنى عليك من والدك ، ذلك لأنه انعم عليك بنعم لا تمحى : فقد وهب لك العقل ؛ لتمييز به الجيد من الرديء ؛ وتعرف كيف تنحو في سبيل معاشك ، ومنحك اللسان الناطق ؛ لتعبير عما في فؤادك ، وتفصل عليك بالحواس ، تنتفع بها في شؤونك ، فينبغي أن تؤدي له - جل شأنه - الشكر الجزيل على تلك العطايا فان ادعى إلى زيادة نعمه عليك ، قال تعالى : ((لئن شكرتم لأزيدنكم)) فللله الحمد والشكر على جزيان نعمته .

اشتملت القطعة السابقة على علامات الترقيم (الفاصلة ، والفاصلة المنقوطة ، والنقطتين) ، وعلامة التنصيص والنقطة ، والشرطـة)

فاذكر سبب وجود كل واحدة منها .

٢ - ضع علامات الترقيم المناسبة فيما يأتي :-

أ - قال لي أبي كيف أصبحت قلت بخير والحمد لله .

ب - تأخر علي في الكلية ولما عاد قلت له ما سبب تأخرك فقال : ازدحام وسائل الاتصال .

ج - قال الفلاح الحمد لله فقد ازداد محصول قمحـي .

د - إن إرادة الشعوب لا تقهـر فهل عرف الاستعمار هذه الحقيقة .

مقدمة عن الحياة الأدبية في عصر صدر الإسلام

يتبع عصر صدر الإسلام ببعث الرسول (صلى الله عليه وسلم) في سنة ١٤ هـ ويمتد ليشمل حياته ثم عهد الخلفاء الراشدين من بعده، حتى قيام الدولة الأموية سنة (٤١ هـ) و يسمى الشعراء الذين عاشوا هذا العصر وأدركوا عصر ما قبل الإسلام بالمخضرمين أمثال لبيد وكعب زهير.

ازدهر فن الكلام - الأدب - في هذا العصر، ومصار الأدب يمثل روح الإسلام ويعكس مدى تأثر الأدباء والشعراء بأسلوب القرآن والحديث النبوي وبلاخثهما، ولذلك مجرى الحياة الأدبية عند العرب تغيراً واضحاً.

-أولاً : الشعر-

انقسم الشعراء عند مجئ الإسلام إلى اتجاهين :

الأول آمن به وأيدوه ودعا شعره ويمثل هذا الاتجاه ثلاثة شعراء من الأنصار هم حسان بن ثابت ، وكعب بن مالك ، وعبد الله بن رواحة

والثاني وقف ضد الدين الجديد لأسباب اقتصادية ، واجتماعية ، ودينية فشهر ملاحمه الشعري لمحاربته ويمثل هذا الاتجاه معظم شعراء قريش مثل عبدالله بن الزبيري ، وهبيرة بن أبي وهب ، ويتعاضد معهم شعراء اليهود من الذين نكثوا عهدهم مع الرسول (صلى الله عليه وسلم) أمثال مزحيب اليهودي ، وكعب بن الأشرف ، وشعراء بعض القبائل العربية مثل أمية بن الصلت النقفي . واحتدم الصراع بين هذين الاتجاهين ، وحين تم النصر للإسلام إنحاز معظم شعراء الاتجاه الثاني إلى الإسلام .

وكان دور الشاعر النساء - من كلا الاتجاهين - جلياً في المعارك الكلامية فشاركن بالبكاء على القتل وبالتحريض على الانتقام ، ومن الشاعر المسلمات ميمونة بنت عبدالله وصفية بنت عبد المطلب ، ومن شاعر قريش هند بنت عتبة - قبل إسلامها - وقُتيلة بنت الحارث .

وريما ظهر بعض الضعف واللين على قسم من الشعر الإسلامي ، وذلك لأنصاراً بعض الشعراء الكبار عن مثل لبيد ، ولتضليل التعليم الديني لبعض أغراضه القديمة وأساليبه ، ولأن الإسلام نهى عن بعض من البراعث المهيبة ، وأوجد أغراضاً وأساليب جديدة وخلق بواعث رائعة لم يكن لها وجود لها قبل الإسلام

اما عن موقف القرآن من الشعر فهو لم يحارب الشعر لذاته وإنما حارب المنهج الذي سار عليه الشعراء منهج الأهواء والانفعالات التي لا ضابط لها ومنهج الأحلام المهمومة ، وهو الفريق المعيب الذي حاربه القرآن أما الفريق الآخر فهو المنتجه بشعره إلى عمل الخير وال فكرة الجميلة ونصرة الحق ورفع الظلم فهو المستثنى من الوصف العام قال تعالى ((وَالشُّعُرَاءُ يَتَبَعُهُمُ الْغَلُوْنَ أَلَمْ تَرَ أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِمُونَ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَذَكَرُوا اللَّهَ كَثِيرًا وَأَنْتَصَرُوا مِنْ بَعْدِ مَا ظَلِمُوا)) [سورة الشعراء الآيات ٢٢٤-٢٢٧] فالقضية هي فيما يتناوله الشعراء من المعانى والإغراض وليس في الشعر لذاته لأنه سلاح ذو حدين ، لذلك قال الرسول (صلى الله عليه وسلم): (إنما الشعر كلام ، فمن الكلام خبيث وطيب) وكذلك كان موقف الرسول (صلى الله عليه وسلم) من الشعر فنهى عن الهجاء ومحاربة الدين وإبطال بعضاً من البراعث التي تهيج الشعراء وتلهب مشاعرهم ، فنجد أن من الطبيعي انصاراً لهم عن شعر العصبية والمنافرات والهجاء والشعر الماجن ، أما عدا ذلك فإن الرسول (صلى الله عليه وسلم) أقر قول الشعر وطلب من الشعراء المناقحة عن الدين بل واثنى على بعضهم ويروى أن الذين بني لحسان متبرأ ينشد عليه الشعر .

وعندما تولى الخلفاء الراشدون الأمر بعد رسول الله (صلى الله عليه وسلم) ساروا عليه نهجه في موقفهم من الشعر، لذلك نظم الشعراء أكثر من قصيدة شعرية خلدوا فيها انتصارات المسلمين وبطولاتهم، أمثل النابغة الجعدي، كذلك متبع هذا الموقف على بروز شعراء جدد أمثال القعقاع بن عمرو، وفيس بن مكشوح، وأبي محجن

كما تركت الأحداث التاريخية في تلك الفترة أثراً واضحاً في الشعر والشعراء مثل فتح مكة ووفاة الرسول (صلى الله عليه وسلم)، وحروب الردة، واستشهاد بعض الخلفاء الراشدين.

أما عن خصائص الشعر وسماته في عصر صدر الإسلام فيمكن إيجازها بالآتي ذكره:

- ١- تأثر الشعر بمعانٍي الإسلام وأفكاره النبيلة.
- ٢- العناية بجمال العبارة ورقّة الكلام.
- ٣- انتقاء الألفاظ السهلة الواضحة.
- ٤- الاقتباس من القرآن الكريم والحديث النبوى.
- ٥- تحدّت موضوعاته بالدعوة إلى الإسلام، وهجاء أعدائه، ورثاء شهدائه، والفخر بالدين الجديد، وبالانتصارات على الخصوم في حروب التحرير، والمدح لمن تجسدت فيه مبادئ الإسلام.

ثانياً: النثر - يندرج تحته الخطابة والرسائل-

أخذت الخطابة موقع الشعر في هذا العصر، إذ غدت لغة عصر صدر الإسلام يعتمد عليها في الدعوة الإسلامية، ويستند إليها الخلفاء والقادة في شرح المواقف والمبادئ الجديدة والحضن على الجهاد، وأصبحت الخطابة أطول مما كانت عليه بالجاهلية إذ اغتنمت بالحجّة والبرهان لأنها تناطّب العقل أكثر مما تخاطب العاطفة، وكان الرسول أشهر الخطباء إذ كانت تبدأ خطبته بالحمد فالصلوة على رسول الله ثم عرض موضوع الخطبة ثم السلام ومن أشهر خطبه هي خطبة حجة الوداع، وقد مار الخلفاء الراشدون في خطبهم على النهج نفسه، ومن أبرز الخطباء ثابت بن قيس ومعد بن الربيع ...

اما عن الفن الثاني وهو الرسائل، فيبعد أن اتسعت رقعة الدولة الإسلامية كان لابد أن تتحمّد على الرسائل وتشابهت مع الخطابة من الاقتباس والتضمين من القرآن والحديث النبوى وقربها من الأسلوب الخطابي وفارقتها من حيث إن بعضها كان يدور حول إدارة شؤون الحكم وتوجيهه عمل الأمصار.

أما عن خصائص النثر وسماته في عصر صدر الإسلام فيمكن إيجازها بالآتي ذكره :

- ١- فيما يتعلق بالخطابة نجد اختفاء المفاخرات، وشروع الطابع الديني، ووحدة الفكر، والتخفّف من السجع، والإيجاز مع البلاغة، وقصر الفقرات، وتناسب الفوائل، والمحافظة على هيكلية الخطابة كانت على عهد الرسول (صلى الله عليه وسلم)، والوضوح والبساطة.
- ٢- وأما الرسائل فمن خصائصها أنها موجزة جداً أشبه بالبرقيات، وأسلوبها خطابي أكثر مما هو أسلوب رسائل، ومضمونها جاء حول إدارة شؤون الحكم، ومواجهة الظروف الطارئة، وشرح بعض مبادئ الدين، وتنبيه أحياناً بالشرح والتفصيل وقد تقتصر على كلمات أو جمل.

من خطبة حجة الوداع للدرس والحفظ

قال رسول الله محمد (صلى الله عليه وسلم): ((الحمد لله نحمدُه، ونستعينُه، ونستغفِرُه، ولنُتوبُ إليه، ولنَعُوذُ بالله من شرورِ أثنينا ومن مثيناتِ أفعالنا ملِي يهدِ الله فَلَا مُضلٌّ لَهُ وَمَنْ يُظْلَلْ فَلَا هَادِي لَهُ). واشهدُ أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهدُ أن محمداً عبده ورسوله. أوصيكم عباد الله بِتَقْوَى الله واحذُّكم على طاعته، وانشققَتْ بالذِي هو خير. أما تبغُد: أيها الناس اسمعوا مبني أَبْنَنْ لَكُمْ فَإِنِّي لَا أَنْزِلْتُ لَعْنِي لَا أَنْأَمْتُ عَلَيْكُمْ هَذَا فِي مَوْقِي هَذَا. أيها الناس إِنْ يَمَّأَكُمْ وَأَمْوَالَكُمْ خَرَامٌ عَلَيْكُمْ إِلَى أَنْ تَلْقَوْهُ رَبِّكُمْ كَحْرَمَةً يَوْمَكُمْ هَذَا فِي شَهْرِكُمْ هَذَا فِي بَلَدِكُمْ هَذَا. إِلَّا هُلْ بَلَغْتَ ؟ اللَّهُمَّ اشْهِدْ)) [إلى هنا الحلة]

فمن كانت عنده أمانة فليؤدها إلى الذي انتمنه عليها ، وإن ربا الجاهلية موضوع إن أول ربا أبدا به ربا عمي العباس بن عبد المطلب . وإن دماء الجاهلية موضوعة ، وإن أول دم نبدأ به دم عامر بن ربيعة بن الحارث بن عبد المطلب ، وإن مآثر الجاهلية موضوعة غير السدانة والسدانية ، والعقد قوْد ، وشبة العدم: ما قُتل بالعصا والحجر ، وفيه منه بغير ، فمن زاد فهو من أهل الجاهلية. أيها الناس إن الشيطان قد ينس ان يعبد في أرضكم هذه ولكنه قد رضي أن يطاع فيما سوى ذلك مما تحرّرون من أعمالكم ... أيها الناس إنما المؤمنون إخوة ولا يحل لأمرئ مسلم مال أخيه إلا عن طيب نفس منه إلا هل بلغت ؟ اللهم اشهد. فلا ترجعن بعدي كفاراً يضرُّب بعضكم رقب بعض فلاني قد تركت فيكم ما إن أخذتم به لن تتضلوا بعد كتاب الله إلا هل بلغت ؟ اللهم اشهد. أيها الناس إن ربك واحد وإن أباكم واحد كلكم لآدم وأدم من تراب إن الله عز وجل أنتمكم . إن الله عليم خير. وليس لعربي على عجمي فضل إلا بالتقوى إلا هل بلغت ؟ اللهم اشهد. قالوا : نعم ، قال : فليبلغ الشاهد الغائب . [من كتاب العبرة النبوية لابن هشام ج ٢ ص ٦٠٣ - ٦٤]

المعني العام :

- ١- ارتجل رسول الله (صلى الله عليه وسلم) هذه الخطبة في موسم الحج وهي آخر خطبة له ودُعَّ فيها المسلمين في السنة العاشرة للهجرة لذلك سُمِّيت خطبة الوداع .
- ٢- نهى رسول الله (صلى الله عليه وسلم) المسلمين في هذه الخطبة عن الظلم والعدوان والعادات والتقاليد القديمة المضرة بأسلوب سهل ومعانٍ واضحة محتذياً فيها أسلوب القرآن وطريقة تصويره.
- ٣- ابتدأ بأسلوب الاستفهام لينبه الأذهان ويحركها بالجواب وكان السؤال عن الشهر واليوم والبلد ، وهي ثلاثة معروفة شبه بها ثلاثة يراد تحريرها في نفوس العاملين وهي دماء المسلمين وأموالهم وأعراضهم .
- ٤- جعل الرسول (صلى الله عليه وسلم) العيش الصالح بسماع أقواله وامتثال أوامره والقبول بها ف قال : (اسمعوا مني تعيشوا) أي تعيشون العيش الصالح الذي ينشده كل إنسان ولكن تسود المحبة ويعم الوفاق بين أفراد المجتمع نهاهم عن الظلم بكل الوانه . وحرّم عليهم الأخذ بالثار لأنه يشق الصدف ويورث الشقاق ونهام عن الربا لأنه ظلم وربح بلا جهد مبتداً بأقرب الناس به .
- ٥- وحذرهم من مكاييد الشيطان منبهأً على وجوب التزام اليقظة والحذر من وسائل إفساده للإخوة بين المسلمين وتغريق صفوفهم بعد أن عن تكثيرهم وإشراكهم وقد يكون الشيطان من الجن أو الإنس وجعل تلك الفرقة لوناً من الكفر.
- ٦- ودعاهم إلى تأدية الأمانات إلى أصحابها وأن يبلغ كل منهم الرسالة الإسلامية الخالدة إلى الناس كافة

كعب بن زهير

هو كعب بن زهير بن أبي مسلمي الشاعر المشهور ، وكان لكتاب شقيق اسمه بجير الذي أسلم في ٧٦هـ، لكن كعباً بقي على الشرك وقام بهجاء الإسلام ونسماء المسلمين فهدر الرسول ندم كعب ، غير أن كعباً عاد إلى رشده وطلب أن يستأمهن الرسول (صلى الله عليه وسلم) : التقى به وبابعه وألقى قسيده البردة ، غرضها مدح الرسول (صلى الله عليه وسلم) . مطلعها:

باتت سعادٌ فقلبي اليوم متبلٌ متيمٌ إثراها لم يند مكبولٌ

وكانت وفاته نحو سنة ١٥هـ، وكان كعب شاعراً مكثراً مجيداً، منهم من قرقنه بأبيه وجعله مع أبيه والنابغة في طبقة واحدة، أما أغراض شعره فيدور معظمها على المدح والهجاء والذخرا والحماسة.

قصيدة (البردة) باتت سعاد للدرمن والحفظ ١٠ أبيات

فكل ما فقر الرحمن مفعول
يوماً على الله خباء محمول
والغفو عن رسول الله مأمول
قرآن فيها مواعيظ وتفصيل
اذنبت ولو كثرت في الأقوال
أرى واسمع ما لو يسمع الفيل
من النبي بذنبي تنوين
مهند من مسیوف الله مسلول
بيطن مكة لما أسلموا زولوا
عند اللقاء ولا ميل معاذيل
من نسج ذاود في الهيجا سرابيل
قوماً وليسوا مجازيناً إذا نيلوا
وما لهم عن حياضن الموت تهليل

فقلت خلوا مسبلي لا أبالكم
كُلَّ ابْنِ أَنْثَى وَإِنْ طَالَتْ سَلَامَتْهُ
تُبَشِّّثُ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ أَوْ عَدْنِي
مَهْلًا هَذَاكَ الَّذِي أَعْطَاكَ نَافِلَةَ الْ
لَا تَأْخُذْنِي يَأْوَالِ الْوَسَاطَةَ وَلَمْ
لَئِذْ أَفُوْمَ مَقَاماً لَوْ يَقُومُ بِهِ
لَظَلَّ يُرْعَدُ إِلَّا أَنْ يَكُونَ لَهُ
إِنَّ الرَّسُولَ لَنُورٌ يُعْتَضَدُ بِهِ
فِي عَصَبَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَالَ قَاتِلَهُمْ
زَالَوا فَمَا زَالَ أَنْكَاسٌ وَلَا كُشْفٌ
شَمُّ الْعَرَانِينَ أَبْطَالٌ لَبِوسَهُمْ
لَا يَفْرَحُونَ إِذَا نَالَتْ رِمَاحُهُمْ
لَا يَتَعَنَّ الطَّعْنُ إِلَّا فِي نُحُورِهِمْ

الكلمة المعنى اللغوي

حدباء: معوجة يريد هنا النعش

أو عدني: هددي بالقتل

تنوين: العطاء أي الغفو

زولوا: هاجروا

أنكس: ضعفاء

كُشف: الذين ينهزون عند أول اللقاء في الحرب

مِيل: جمع (أميل) الذي لا يثبت على ظهر جواده إشارة على الهرب

معازيل: لا منلاح لهم

شم العرانيين : كنایة عن الشرف

من نسج داود: يلبسون الدروع المشهورة من صنع النبي داود(عليه السلام)

سرابيل: طويلة

تهليل: من هلل من عدوه: جبن .

نجد أن الشاعر قد بدأ قصيده بمقديمة غزلية تقليدية جرياً على عادة الشعراء - انتقل إلى الموضوع والغرض الأساس وهو مدح الرسول (صلى الله عليه وسلم) رجاء عفوه.

يقول الشاعر : لقد حذر الكثيرون من الموت الذي يلتظره إنْ هو عزم لقاء الرسول (صلى الله عليه وسلم) ولكنه اندفع واتّقا بعفو نبي الرحمة والهداي وإن ما قدره الله مبهاة لا راد لها . وكل إنسان صائز إلى الموت ، وإن الوعيد والتهديد من عند الرسول (صلى الله عليه وسلم) بلقني ولكنني أمل عفوه

ويخاطب كعب رسول الله (صلى الله عليه وسلم) خطاباً مباشرأً ويرجوه التمهل في الحكم عليه متوكلاً إلى ذلك بما لرسول الله (صلى الله عليه وسلم) من مكانة عند الله والتي منها نزول القرآن الكريم عليه هذا الكتاب فصلٌ فيه كلَّ ما يهم الناس .

ويرجو كعب الأحْمَاص بآقوال الكاذبين الذين أكثروا من الكلام فيه وهو لا نتب له . ويُظهر كعب جلالة الموقف وهيبته، فلو أن الفيل كان مقام كعب لظل يرتجف خوفاً وهلاعاً وهيبة النبي الأعظم، إن يكن هناك أمل بالعفو.

وفي تصوير بديع جمع كعب صورتين رائعتين للرسول (صلى الله عليه وسلم) فوصفة معنوية بالنور هداية وبالسيف قوة وعزّا في الله . وهو ثرشيٌ نسباً وهذا النسب شرف لكل عربي ويتمناه ومعه الصحابة في مكة مطیعون لأمر الله ورسوله (عليه الصلاة والسلام) . وحين آذن الله بالهجرة كان المؤمنون مُلْبِين طاعة الله ولرسوله وهجرتهم هذه لا تعني ضعفهم ولا تعني أنهم هاربون خوفاً أو لأنهم لا يُحسنون صنعة الحرب فهم الشرفاء الكرام الأبطال الذين يلبسون للحرب لبوسها فقد تحصنوا بالدروع المشهورة المنسوبة إلى النبي داود (عليه الصلاة والسلام).

لقد ألف المسلمون الانتصار، فإذا ما كمبوا معركة فلا يأخذهم الزهو والغرور، وإذا ما خسروا معركة لا يجزعون، والجراح لا تكون إلا في صدورهم وهذا كنایة عن شجاعتهم وإذامهم فهم لا يفرون من المعركة، ولا يجبنون عند لقاء عدوهم.

القصيدة من روائع الشعر العربي - وقد نهج نهجها كثيرون - وهي : صادقة المثناع ، قوية العبرك ، جميلة التعبير ، وقد توصل الشاعر بما يمتلكه من شاعرية إلى إيصال فكرته بالصور المعنية والصور المادية ، مثلاً: وصفه للرسول (صلى الله عليه وسلم) بالنور والسيف ، وتشبيهه لنفسه بالفيل المرتجف ، وكناية عن شرف المهاجرين بـ(شم الأنوف) وعن الشجاعة بـ(ليسوا أنكاساً).

ولفكرة القصيدة، ولخيال الواسع الذي اتسع في صورها، ولحسن التصوير، والتجسيم، ولصدق الأحاسيس وبكلّ هذا وغيره امتلكت القصيدة شهرتها.

